

说 明







为了您的安全,在使用前请阅读以下内容

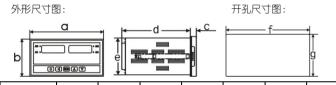
■ 注意安全

- 请不要使用在原子能设备、医疗器械等与生命相关的设备上。
- 本仪表没有电源保险丝,请在本仪表电源供电回路中设置保险丝等安全断路器件。
- 请不要在本产品所提供的规格范围之外使用。
- 请不要使用在易燃易爆的场所。
- 请避免安装在发热量大的仪表 (加热器、变压器、大功率电阻)的正上方

⚠警告

- 周围温度为50℃以上时,请用强制风扇或冷却机冷却,但是,不要让冷却空气直接吹到本
- 对于盘装仪表,为了避免用户接近电源端子等高压部分,请在最终设备上采取必要措施。
- 本产品的安装、调试、维护应由具备资质的工程技术人员进行。
- 如果本产品的故障或异常有可能导致系统重大事故,请在外部设置适当的保护电路,以防
- 本公司不承担除产品本身以外的任何直接或间接损失。
- 本公司保留未经通知即更改产品说明书的权利。

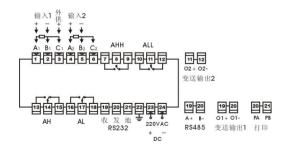
■ 外形尺寸图



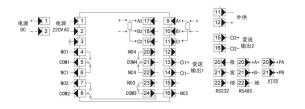
规格	a (mm)	b (mm)	c (mm)	d (mm)	e (mm)	f (mm)	g (mm)
160 × 80	160	80	10	115	75	152-1	76-1
96×96	96	96	12	100	91	92-0.5	92-0.5
96 × 48	96	48	12	100	43	92-0.5	45-0.5

■ 接线图

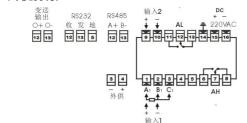
▶ 160×80尺寸的仪表



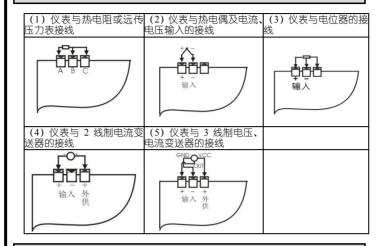
▶ 96×96尺寸的仪表



▶ 96×48 尺寸的仪表

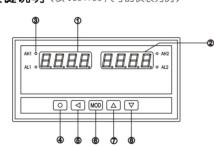


■ 输入接线图



■ 设置

面板及按键说明(以160×80尺寸的仪表为例)



	名 称	说 明
显示	① 1 通道测量值显示窗	• 测量状态下,显示 1 通道测量值 • 测量状态下,按 №○ 键切换显示运算值标识 • 在参数设置状态下,显示参数 符号、参数数值
窗	②2 通道测量值显示窗	• 测量状态下,显示 2 通道测量值 • 测量状态下,按 Moo 键切换显示运算值
4) 指	11年11年11年11年11年11年11年11年11年11年11年11年11年	• 各报警点的报警状态指示
	⑤ 设置键 ■	测量状态下,按住 2 秒钟以上不松开则进入设置状态 在设置状态下,显示参数符号时,按住 2 秒以上不松开进入下一组参数或返回测量状态
操作	⑥ 左 键 ◀	在测量状态下无效 在设置状态下: ① 调出原有参数值 ② 移动修改位
键	⑦ 确认键 мор	在测量状态下,按键可以切换测量值和运算值显示在设置状态下,存入修改好的参数值
	⑧ 増加键 ▲	在测量状态下启动打印在设置状态下增加参数数值或改变设置类型
	⑨ 减小键 ▼	• 在设置状态下减小参数数值或改变设置类型

2 参数一览表

▶ 第一组参数 报警设定值

符号	名称	内容	地址	取值范围
88	AH	第1报警点设定值	00H	-1999~9999
8U	AL	第2报警点设定值	01H	-1999~9999
8XX	АНН	第3报警点设定值	02H	-1999~9999
RLL	ALL	第4报警点设定值	03H	-1999~9999

第二组参数 报警组态

符号	名称	内容	地址	取值范围
οR	oA	密码	10H	0~9999
ALo:	ALol	第1报警点报警方式	11H	注1
8Lo2	ALo2	第2报警点报警方式	12H	注1
RLo3	ALo3	第3报警点报警方式	13H	注1
RLoY	ALo4	第4报警点报警方式	14H	注1
XYR :	HYA1	第1报警点灵敏度	19H	0~8000
XX8S	HYA2	第2报警点灵敏度	1AH	0~8000
XYR3	HYA3	第3报警点灵敏度	1BH	0~8000
XYRY	HYA4	第4报警点灵敏度	1CH	0~8000
c98	cYt	报警延时	1FH	0 ~ 20

第三	组参数 i	周校及打印工程量单位	
중号	名称	内容	地址
81	iA1	1 通道零点修正值	20H

符号	名称	内容	地址	取值范围
284	iA1	1 通道零点修正值	20H	-1999~9999
80 (Fi1	1 通道满度修正值	21H	0.500~1.500
Բեռ	Ftr1	1 通道数字滤波值	22H	1 ~ 20
981	dY1	1 通道打印单位选择	23H	0 ~ 15
282	iA2	2 通道零点修正值	24H	-1999~9999
853	Fi2	2 通道满度修正值	25H	0.500~1.500
18645	Ftr2	2 通道数字滤波值	26H	1 ~ 20
985	dY2	2 通道打印单位选择	27H	0 ~ 15
. //- (TT	1/0 4	A) = D = D D D D D D D D D		•

, 新四	组参数 7	別八信号足又		
符号	名称	内容	地址	取值范围
181	it1	1 通道输入信号选择	30H	0 ~ 20
185	id1	1 通道显示小数点位置	31H	注 2
0.0	u-r1	1 通道量程下限	32H	-1999~9999
٤-٢	F-r1	1 通道量程上限	33H	-1999~9999
255	it2	2 通道输入信号选择	34H	0 ~ 20
295	id2	2 通道显示小数点位置	35H	注 2
0.45	u-r2	2 通道量程下限	36H	-1999~9999
٤-٢٥	F-r2	2 通道量程上限	37H	-1999~9999

第五组参数 通讯接□, 变送输出等

符号	名称	内容	地址	取值范围
888	Add	仪表通信地址	40H	0 ~ 99
გგიძ	bAud	通信速率选择	41H	注 4
cRU	cAL	运算功能选择	43H	注 6
cpq	ctd	报警输出控制权选择	44H	注 3
cf8	ctA	变送输出控制权选择	45H	注 3
o8 (oA1	报警设定密码选择	46H	注3
1.1	Li	冷端补偿修正值	47H	0.000~2.000
bc l	bc1	输出1方式选择	48H	注 5
6P I	bP1	输出1信号选择	49H	0 ~ 2
98f l	bAL1	输出1量程下限	4AH	-1999~9999
PBX :	bAH1	输出1量程上限	4BH	-1999~9999
903	bc2	输出2方式选择	4CH	注 5
298	bP2	输出 2 信号选择	4DH	0 ~ 2
8865	bAL2	输出2量程下限	4EH	-1999~9999
PBXS	bAH2	输出2量程上限	4FH	-1999~9999

▶ 第六组参数 打印及记录

符号名称		内容	地址	取值范围
Po	Po	打印方式选择	50H	0 ~ 3
₽£-X	Pt-H	打印间隔(时)	51H	0 ~ 23
₽Ł-₽	Pt-F	t-F 打印间隔 (分)	52H	0 ~ 59
PF-8	Pt-A	打印间隔 (秒)	53H	0 ~ 59
5-8	t-Y	时钟 (年)	54H	0 ~ 99
٦.	t-n	时钟 (月)	55H	1 ~ 12
۶-۹	t-d	时钟(日)	56H	1 ~ 31
£-X	t-H	时钟(时)	57H	0 ~ 23
٤-۶	t-F	时钟(分)	58H	0 ~ 59

- 注 2: 0~3 顺序对应 0,000,00,000,000,0000
- 注 3: 0 对应 OFF, 1 对应 ON
- 注 4: 0~3 顺序对应 2400, 4800, 9600, 19.2k
- 注 5: 0~2 顺序对应___ **|、___2、_cRL**
- 注 6: 0~5 顺序对应无运算,以及和值、差值、平均值、较大值、较小值 5 种运

3 参数设置方法

仪表的参数被分为若干组,每个参数所在的组在《参数一览表》中列出。

- ★ 第2组及以后的参数受密码控制,未设置密码时不能进入。
- ★ 第1组参数是否受密码控制可以通过设置 oR | 参数选择。oR | 设置为 OFF 时, 受密码控制;设置为ON时,若未设置密码,虽然可以进入、修改,但不能存入。
- ★ 进入设置状态后, 若1分钟以上不进行按键操作, 仪表将自动退出设置状态。

3.1 报警设定值的设置方法

报警设定值在第1组参数,无报警功能的仪表没有该组参数。

- ① 按住设置键 2 秒以上不松开,进入设置状态,仪表显示第1个参数
- ② 按 🚾 键可以顺序选择本组其它参数
- ③ 按 【 键调出当前参数的原设定值,闪烁位为修正位
- ④ 通过 ◀ 键移动修改位, ▲ 键增值、▼ 键减值,将参数修改为需要
- ⑤ 按 🚾 键存入修改好的参数,并转到下一参数。若为本组最后1个参数,
- 则按 🚾 键后将退出设置状态 重复②~⑤步,可设置本组的其它参数。

3.2 密码设置方法

当仪表处于测量状态或第1组参数符号显示状态时,可进行密码设置。

- ① 按住设置键 🔼 不松开,直到显示 🔥
- ② 按 【 键进入修改状态,在 【 , ▲ , ▼ 键的配合下将其修改为
- ③ 按 MOD 键, 密码设置完成
- ★ 密码在仪表上电时或1分钟以上无按键操作时,将自动清零。

3.3 其它参数的设置方法

- ① 首先按密码设置方法设置密码
- ② 第2组参数因为是密码参数所在组,密码设置完成后,按 🚾 键可选择 本组的各参数
- ③ 其它组的参数,通过按住设置键 不松开,顺序进入各参数组,仪表 显示该组第1个有效参数的符号
- ④ 进入需要设置的参数所在组后,按 🚾 键顺序循环选择本组需设置的参
- ⑤ 按 键调出当前参数的原设定值,闪烁位为修改位
- ⑥ 通过 ◀ 键移动修改位, ▲ 键增值, ▼ 键减值,将参数修改为需要
- ★ 以符号形式表示参数值的参数,在修改时,闪烁位应处于末位。
 - ⑦ 按 🚾 键存入修改好的参数,并转到下一参数
 - 重复④~⑦步,可设置本组的其它参数。
- 退出设置: 在显示参数符号时,按住设置键 不松开,直到退出参数设

■ 功能相应参数说明

1 测量及显示

仪表从采样到显示的处理过程:

采样→ 数字滤波→ 量纲转换→ 调校→ 显 示

▶ 量纲转换:热电阻信号,查电阻值一温度值分度表

热电偶信号,查 mV 值一温度值分度表

其它信号, 按设定的量程上、下限进行换算

特殊情况下也可以按用户提供的信号与显示的对照表或公式。

▶ 调校:详见《调校》说明

以下列出了测量及显示的相关参数。设置不正确,可能使仪表显示不正常。

□ 显示还受调校的影响。

→ こと | 、ことさ (it1、it2) -- 1、2 通道输入信号选择

设定应与仪表型号及实际输入信号一致。该参数的值以符号形式表示,下表

列出了对应关系:

序号	显示符号	输入信号
0	P 100	Pt100
1	c 100	cu100
2	cu\$0	cu50
3	-68 I	BA1
4	-685	BA2
5	-653	G53
6	X	K
7	5	S
8		R
9	ხ	b

アラ	显示符号	輸入信号
10	0	N
11	3	Е
12	3	J
13	بد ا	T
14	4-50	4mA~20mA
15	0-10	0mA~10mA
16	0-50	0mA~20mA
17	1-Su	1V~5V
18	0-Su	0V~5V
19	00	电位器

▶ 【d | 、 [dd] (id1、id2) — 1、2通道测量值显示的小数点位置选择 热电阻输入时: 只能选择为 000.0

热电偶输入时:选择为0000.时,显示分辨力为1℃;

选择为 000.0 时,显示分辨力为 0.1℃,但显示不能超过 1000℃。 其它信号输入时:根据需要选择

- ▶ u-r l、u-r2 (u-r1、u-r2) -- 1、2 通道量程下限
- **▶ F-r!、F-r2** (F-r1、F-r2) ── 1、2 通道量程 上限 这两个参数规定了输入信号的起点和终点所对应显示值的起点和终点。 对热电 阻和热电偶输入,与它无关,可以不设置。
- ▶ Fとr 1、Fとr 2 (Ftr1、Ftr2) -- 1、2 通道数字滤波时间常数 用于克服信号不稳定造成的显示波动,设定的值越大,作用越强,但对输入信 号的变化反映越慢。该参数出厂设置为1。

2 运算功能

该功能为选择功能。

仪表运算功能包括 2 个通道间进行加、减、平均、较大值、较小值运算和判断。

▶ c위[(cAL) —— 运算功能选择

选择为 OFF 时: 仪表无运算功能

IR2 时: 计算 1 通道加 2 通道的和值

-- │ 时: 计算 1 通道减 2 通道的差值

8∪€ 时: 计算1通道与2通道的平均值

时: 比较 1 通道与 2 通道之间的较大值

运算结果可以通过 🚾 键切换显示, 1 通道显示窗显示运算值的标识; 2 通道显 示窗显示运算值。运算值的标识如下:

- 1 通道加 2 通道的和值: 182
- 1 通道减 2 通道的差值: |- 2
- 1 通道与 2 通道的平均值: 808
- 1 通道与 2 通道之间的较大值: 08
- 1 通道与 2 通道之间的较小值: _ 而ご

运算结果也可以通过通讯或变送输出提供给其它设备,也可以作为报警输出。 如果有3个显示窗.则第3显示窗固定显示运算结果。

如果关闭运算, 第3窗□则显示----。

3 报警输出

该功能为选择功能。

仪表的报警方式有6种

每个报警点有3个参数,分别用于设定报警值,选择报警方式和设定报警灵敏

- ★ 仪表可配置 4 个报警点,其报警设定值顺序为 RH、RLI、RHH、RLI
- ▶ RLol~ RLoY 顺序为4个报警点的报警方式选择

选择为 _ _ \ 时: 1 通道测量值 > 设定值时报警

__ || 时: 1 通道测量值 < 设定值时报警

__2H 时: 2通道测量值 > 设定值时报警

__2L 时: 2通道测量值 < 设定值时报警

c RL H 时: 运算值 > 设定值时报警

c R L L 时: 运算值 < 设定值时报警

- ▶ 报警灵敏度:为防止测量值在报警设定值附近波动时造成报警继电器频繁动作, 可以根据需要设定一个报警解除的外延区域。
- ▶ c 맛 (cYt) 报警延时

设置范围 0~20 秒, 为 0 时无报警延时功能。

当测量值超过报警设定值时,启动报警延时,如果在报警延时期间测量值始终 处于报警状态,则报警延时结束时输出报警信号,否则不输出报警信号。

报警恢复也受延时控制。

● 有通信功能的仪表, 当 c と d 参数选择为 ON 时, 仪表不进行报警处理。

4 变送输出

该功能为选择功能。

仪表可配置 2 路独立、相互隔离的变送输出

每个变送输出有4个参数:

▶ bc | (bc1)、bc2 (bc2) -- 输出 1、输出 2 方式选择 仪表有3种方式

选择为 ___ ! 时: 1 通道测量值变送输出

____ 討: 2 通道测量值变送输出

_c RL 时:运算值变送输出

▶ aP | (oP1)、aP2 (oP2) —— 输出 1、输出 2 信号选择

选择为 4-20 时:输出为4mA-20mA (或1V-5V)

O- IO 时: 输出为 0mA-10mA

□-2□ 时:输出为 0mA-20mA (或 0V-5V)

- ▶ **68**L | (bAL1)、**68**L ≥ (bAL2) —— 输出 1、输出 2 下限设定
- **ЫН (bAH1)、ЫН2 (bAH2)** —— 输出 1、输出 2 上限设定
- 有通信功能的仪表,当 c と 引参数选择为 ON 时,仪表不进行变送输出处理。

5 通讯接□

该功能为选择功能。与通讯功能相关的参数有4个:

- **Rool** (Add) —— 仪表通讯地址。设置范围 0-99。出厂设置为 1
- ▶ bRud (bAud) —— 诵讯谏率冼择。

可洗择 2400. 4800. 9600. 19.20k 4 种. 出厂设置为 9600

▶ c c d (ctd) — 报警输出权选择。出厂设置为 OFF 选择为 OFF 时,仪表按报警功能控制。选择为 ON 时,控制权转移到计算机,

c と R (ctA) — 变送输出控制权选择。出厂设置为 OFF 选择为 OFF 时, 仪表按变送输出功能输出。选择为 ON 时, 控制权转移到计算

机, 变送输出直接由计算机发出的模拟量输出命令控制。

报警输出直接由计算机发出的开关量输出命令控制。

有关的通讯命令及协议详见《通讯协议》,与仪表相关的命令如下:

- 遠 1 诵首测量值
- 读2诵首测量值
- 读运算值
- 读输出模拟量值(变送输出)
- 读开关量输入状态
- ●读开关量输出状态(报警输出)
- 读仪表版本号
- ●读仪表参数的表达符号(名称)
- 读仪表参数数值
- 设置仪表参数
- 输出开关量
- 输出模拟量

6 打印接口及打印单元

该功能为选择功能。

仪表只有一个通信接口, 用于通信或者打印。用于打印时, 仪表配接 RS232 接 □的打印单元,需通过 bRud 参数将通信速率选择为 9600。

d9 | 、d92 (dy1、dy2) -- 1、2 通道打印单位选择 可选择 16 种, 若需要的单位不在其中, 请在订货时注明。

-	+ 0114十世/1///(人)							
	0	1	2	3	4	5	6	7
	$^{\circ}$	%RH	MPa	kPa	Pa	kN	N	kg
	8	9	10	11	12	13	14	15
	mm	m	m ³ /h	V	A	t/h	l/m	ppm

▶ Po (Po) —— 打印方式洗择

选择数值与打印单位对昭夷

选择为0时:不打印

1 时: 🛕 按键启动打印

2 时: 🛕 按建 + 定时启动打印

3 时: ▲ 按键 + 定时 + 报警启动打印

▶ P-H (P-H)、P-F (P-F)、P-N (P-A) 用于设置定时打印的间隔,分别设置 小时、分、秒。

另外还有5个参数用于设置和校准仪表内部实时钟: と-Y、と-d、と-d、と-H、と-FI分别为年、月、日、时、分。

■ 调校

调校时应先进行零点修正,再进行满度修正。

- ▶ 【R】、【R】 (iA1、iA2) —— 1、2通道的零点修正值。出厂设置一般为 0
- ▶ Fこ | Fこ (Fi1、Fi2) -- 1、2通道満度修正値。出厂设置一般为 1.000
- ▶ し (Li) -- 冷端补偿修正値

对热电偶输入的仪表,通过 1. 参数对冷端补偿精度进行调校。出厂设置 为 1.000,补偿精度为±0.2℃。增加该参数的数值,使补偿的温度增加;减小该 参数的数值,使补偿的温度减小。不需要冷端补偿时,可将该参数设置为0。

動入信号短接时,仪表应显示输入端子处的实际温度,受仪表自身发热的影响。 响,该温度可能会高于室温。在实际应用中,补偿导线接到输入端子,仪表自身 温度即为测量的冷端温度,因此仪表发热不影响测量精度。

■ 规格

1 基本规格

电源电压	AC 电源	100-240 V AC 50/60 Hz			
	AC/DC 电源	10-24V AC 50/60 Hz; 10-24V DC			
消耗功率	AC 电源	7 VA 以下			
	AC/DC 电源	AC: 6 VA 以下; DC: 5W 以下			
允许电压变动范围		电源电压的 90~110%			
绝缘阻抗		100MΩ以上 (500 V DC MEGA 基准)			
耐电压		在 2000 V AC 50/60Hz 下 1 分钟			
抗干扰		IEC61000-4-2 (静电放电), Ⅲ级;			
		IEC61000-4-4 (电快速瞬变脉冲群), Ⅲ级;			
		IEC61000-4-5 (浪涌), Ⅲ级			
防护等级		IP65 (产品前面部分)			
周围环境	温度	-10~55℃;保存 -25~65℃			
	湿度	35~85 %RH; 保存 35~85 %RH			

2 输入规格

1227 476.2					
测量控制速度			0.4 秒 (0.2 秒×2 通道)		
基本误差			± 0.2 %F. S		
显示范围			-1999 ~ 9999		
输入信号	电压	V	0-5V DC; 1-5V DC; 0-10 V DC (需订货时需说明)		
	电流	I	4-20/0-10/0-20 mA		
	热电阻	R	Pt100/Cu100/Cu50/BA1/BA2/G53		
	热电偶	Е	K/S/R/B/N/E/J/T		
	电位器	W	500Ω~10ΚΩ		
数字滤波	惯性; 平均值; 移动平均 等				

3 洗配件规格

接点输出	T1-T4	1-4 点, 250VAC/3A 阻性负载				
模拟量输 出 (分辨 力 1/3000)	A1	电流输出 (4-20) mA、(0-10) mA, (0-20) mA				
	A2	电压输出 (0-5) V、(1-5) V				
	A3	电压输出 (0-10) V				
	A4	电压输出 (-5~+5) V				
	A5	电压输出 (-10~+10) V				
通讯接口	S1	TC ASCII 协议 RS232	速率: 2400; 4800; 9600;			
	S2	TC ASCII 协议 RS485	19200			
	M1	Modbus-RTU 协议 RS232	地址: 0-99			
	M2	Modbus-RTU 协议 RS485	应答时间: 500 μ S (测量值)			
外供电源	B1	24V±5%, 50mA 以下				
	B1G	24V±5%, 100mA 以下				
	B2	12V±5%, 50mA 以下				
	B2G	12V±5%, 100mA 以下				
打印接口	P	硬件时钟				

■ 型号说明



- ① 产品系列号
- ② 尺寸规格
- ③ 面板规格
- ④ 输入规格
- ⑤ 有此 5 位数字的,表示该产品按需求有特殊约定
- ⑥ 洗配件规格
- ⑦ 电源规格: V0表示 220VAC 供电; V1表示 10-24VDC (或 AC) 供

电源规格后带 "N"的,表示该产品的选配件规格按需求有特殊约定

http://www.klha.cn



国 北京昆仑海岸传感技术有限公司

地址:北京市海淀区上地信息路甲28号科实大厦C座08C 100085 电话: (010) 82671108 售后电话:400 686 0919

Email: KLHA3@sensor.com.cn

传真: (010) 62533666